KVIST & JENSEN
STATSAUTORISEREDE REVISORER

Ma Poule ApS

Rømersgade 23, kl. th, 1362 København K

CVR-nr. 33 78 22 33
Company reg. no. 33 78 22 33

Årsrapport
Annual report

1. januar - 31. december 2019
1 January - 31 December 2019

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 17. april 2020.
The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 17 April 2020.

Edouard Cazazian
Dirigent
Chairman of the meeting

Notes to users of the English version of this document:
- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, IAS/IFRS British English terminology has been used.*

- *Please note that decimal points remain unchanged from Danish version of the document. This means that DKK 146.940 corresponds to the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % corresponds to 23.5 %.*

Indholdsfortegnelse
Contents

	Side ***Page***
Påtegninger ***Reports***	
Ledelsespåtegning *Management's report*	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*	2
Ledelsesberetning ***Management commentary***	
Selskabsoplysninger *Company information*	6
Ledelsesberetning *Management commentary*	7
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2019 ***Financial statements 1 January - 31 December 2019***	
Resultatopgørelse *Income statement*	8
Balance *Statement of financial position*	9
Noter *Notes*	13
Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*	16

Ledelsespåtegning
Management's report

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 for Ma Poule ApS.

Today, the managing director has presented the annual report of Ma Poule ApS for the financial year 1 January - 31 December 2019 of Ma Poule ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med års regnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019.

I consider the accounting policies appropriate and, in my opinion, the financial statements provide a fair presentation of the company's assets, equity and liabilities, and financial position at 31 December 2019 and of the company's results of activities in the financial year 1 January – 31 December 2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beret ningen omhandler.

I am of the opinion that the management commentary presents a fair account of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be approved by the general meeting.

København K, den 21. marts 2020
København K, 21 March 2020

Direktion
Managing Director

Edouard Cazazian

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Til kapitalejeren i Ma Poule ApS

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Ma Poule ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet ”Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet”. Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA’s Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholder of Ma Poule ApS

Opinion

We have performed an extended review of the financial statements of Ma Poule ApS for the financial year 1 January to 31 December 2019, which comprise accounting policies, income statement, statement of financial position and notes. The financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we believe that the financial statements give a fair presentation of the assets, equity and liabilities, and financial position at 31 December 2019 and of the results of the company's activities for the financial year 1 January - 31 December 2019 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We performed the extended review in accordance with the standard from the Danish Business Authority applicable to auditor's reports on small enterprises and in accordance with the standard from the Danish Institute of State Authorised Public Accountants applicable to extended review of financial statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the section “Auditor’s responsibilities for the extended review of the financial statements”. We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Responsibilities of management and those charged with governance for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a fair presentation in accordance with the Danish Financial Statements Act. Management is also responsible for such internal control as the management considers necessary to prepare financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the the financial statements, the management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor’s responsibilities for the extended review of the financial statements

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements. This requires that we plan and perform our procedures with the purpose of achieving moderate assurance as to our opinion on the financial statements. Furthermore, it requires that we perform particularly required additional procedures with a view to achieving further assurance as to our opinion.

An extended review comprises procedures primarily comprising inquiries to the management and to other persons within the enterprise when appropriate, analytical procedures, and the particularly required additional procedures along with an assessment of the achieved evidence.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

The scope of the procedures performed during an extended review is less than in case of an audit, and consequently, we do not express any audit opinion on the financial statements.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Statement on the management commentary

Management is responsible for the management commentary.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the financial statements does not cover the management commentary, and we express no assurance opinion on the management commentary.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our extended review the financial statements, it is our responsibility to read the management commentary and to consider whether the management commentary is materially inconsistent with the financial statements or the evidence obtained during the extended review, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management commentary provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we believe that the management commentary is consistent with the financial statements and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not discover any material misstatement in the management commentary.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Aalborg, den 21. marts 2020
DK-9000 Aalborg, 21 March 2020

Kvist & Jensen
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Kvist & Jensen State Authorized Public Accountants
CVR-nr. 36 71 77 85
Company reg. no. 36 71 77 85

Jens Aaen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant
mne14950

Flemming M. Nielsen
registreret revisor
.
mne18501

Selskabsoplysninger
Company information

Selskabet ***The company***	Ma Poule ApS Rømersgade 23, kl. th 1362 København K	
	CVR-nr.: *Company reg. no.*	33 78 22 33
	Regnskabsår: *Financial year:*	1. januar - 31. december *1 January - 31 December*
Direktion ***Managing Director***	Edouard Cazazian	
Revision ***Auditors***	Kvist & Jensen Statsautoriseret Revisionspartnerselskab	
Modervirksomhed ***Parent company***	Ma Poule Holding ApS	

Ledelsesberetning
Management commentary

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med salg af franske delikatesser og hermed efter ledelsens skøn beslægtet virksomhed.

The principal activities of the company

The company's principal activitives are to engage in the sale of French delicacies and related management's estimates related services.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 4.605 t.kr. mod 4.722 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 666 t.kr. mod 1.073 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Development in activities and financial matters

The gross profit for the year totals DKK 4.605.000 against DKK 4.722.000 last year. Income or loss from ordinary activities after tax totals DKK 666.000 against DKK 1.073.000 last year. Management considers the net profit or loss for the year satisfactory.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

Events occurring after the end of the financial year

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have have material impact on financial position of the company.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Income statement 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

Note		2019	2018
	Bruttofortjeneste ***Gross profit***	**4.604.823**	**4.721.948**
1	Personaleomkostninger *Staff costs*	-3.695.587	-3.215.446
	Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver *Depreciation and impairment of property, land, and equipment*	-45.554	-107.986
	Driftsresultat ***Operating profit***	**863.682**	**1.398.516**
2	Øvrige finansielle omkostninger *Other financial costs*	-4.543	-10.656
	Resultat før skat ***Pre-tax net profit or loss***	**859.139**	**1.387.860**
	Skat af årets resultat *Tax on net profit or loss for the year*	-193.474	-314.818
	Årets resultat ***Net profit or loss for the year***	**665.665**	**1.073.042**
	Forslag til resultatdisponering: ***Proposed appropriation of net profit:***		
	Udbytte for regnskabsåret *Dividend for the financial year*	850.000	1.100.000
	Disponeret fra overført resultat *Allocated from retained earnings*	-184.335	-26.958
	Disponeret i alt ***Total allocations and transfers***	**665.665**	**1.073.042**

Balance 31. december
Statement of financial position at 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver
Assets

Note		2019	2018
	Anlægsaktiver ***Non-current assets***		
3	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar *Other fixtures and fittings, tools and equipment*	153.492	260.452
	Materielle anlægsaktiver i alt *Total property, plant, and equipment*	153.492	260.452
	Andre tilgodehavender *Other receivables*	311.505	294.739
	Finansielle anlægsaktiver i alt *Total investments*	311.505	294.739
	Anlægsaktiver i alt ***Total non-current assets***	**464.997**	**555.191**

Balance 31. december
Statement of financial position at 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver
Assets

Note		2019	2018
	Omsætningsaktiver ***Current assets***		
	Fremstillede varer og handelsvarer *Manufactured goods and goods for resale*	556.706	489.185
	Varebeholdninger i alt *Total inventories*	556.706	489.185
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser *Trade receivables*	4.790	793
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder *Receivables from group enterprises*	22.392	0
	Udskudte skatteaktiver *Deferred tax assets*	2.849	0
	Andre tilgodehavender *Other receivables*	0	3.808
	Tilgodehavender i alt *Total receivables*	30.031	4.601
	Likvide beholdninger *Cash on hand and demand deposits*	2.370.644	3.067.737
	Omsætningsaktiver i alt ***Total current assets***	**2.957.381**	**3.561.523**
	Aktiver i alt ***Total assets***	**3.422.378**	**4.116.714**

Balance 31. december
Statement of financial position at 31 December

All amounts in DKK.

Note	**Passiver** ***Equity and liabilities***	2019	2018
	Egenkapital ***Equity***		
4	Virksomhedskapital *Contributed capital*	80.000	80.000
5	Overført resultat *Retained earnings*	453.795	638.130
	Foreslået udbytte for regnskabsåret *Proposed dividend for the financial year*	850.000	1.100.000
	Egenkapital i alt ***Total equity***	**1.383.795**	**1.818.130**
	Hensatte forpligtelser ***Provisions***		
	Hensættelser til udskudt skat *Provisions for deferred tax*	0	24.202
	Hensatte forpligtelser i alt ***Total provisions***	**0**	**24.202**
	Gældsforpligtelser ***Liabilities other than provisions***		

Balance 31. december
Statement of financial position at 31 December

All amounts in DKK.

	Passiver ***Equity and liabilities***		
Note		2019	2018
	Leverandører af varer og tjenesteydelser *Trade payables*	780.009	689.390
	Gæld til tilknyttede virksomheder *Payables to group enterprises*	0	282.139
	Selskabsskat *Income tax payable*	220.528	292.473
	Anden gæld *Other payables*	1.038.046	1.010.380
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt *Total short term liabilities other than provisions*	2.038.583	2.274.382
	Gældsforpligtelser i alt ***Total liabilities other than provisions***	**2.038.583**	**2.274.382**
	Passiver i alt ***Total equity and liabilities***	**3.422.378**	**4.116.714**

6 Eventualposter
Contingencies

Noter
Notes

All amounts in DKK.

		2019	2018
1.	**Personaleomkostninger** ***Staff costs***		
	Lønninger og gager *Salaries and wages*	3.607.979	3.141.022
	Andre omkostninger til social sikring *Other costs for social security*	37.963	35.721
	Personaleomkostninger i øvrigt *Other staff costs*	49.645	38.703
		3.695.587	**3.215.446**
	Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere *Average number of employees*	11	11
2.	**Øvrige finansielle omkostninger** ***Other financial costs***		
	Andre finansielle omkostninger *Other financial costs*	4.543	10.656
		4.543	**10.656**

Noter
Notes

All amounts in DKK.

3. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
Other fixtures and fittings, tools and equipment

Kostpris 1. januar 2019 *Cost 1 January 2019*	806.963	954.647
Tilgang i årets løb *Additions during the year*	71.478	27.316
Afgang i årets løb *Disposals during the year*	-120.288	-175.000
Kostpris 31. december 2019 ***Cost 31 December 2019***	**758.153**	**806.963**
Af- og nedskrivninger 1. januar 2019 *Depreciation and writedown 1 January 2019*	-546.511	-613.525
Årets afskrivninger *Depreciation for the year*	-45.554	-107.986
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver *Reversal of depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of*	-12.596	175.000
Af- og nedskrivninger 31. december 2019 ***Depreciation and writedown 31 December 2019***	**-604.661**	**-546.511**
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2019 ***Carrying amount, 31 December 2019***	**153.492**	**260.452**

4. Virksomhedskapital
Contributed capital

Virksomhedskapital 1. januar 2019 *Contributed capital 1 January 2019*	80.000	80.000
	80.000	**80.000**

5. Overført resultat
Retained earnings

Overført resultat 1. januar 2019 *Retained earnings 1 January 2019*	638.130	665.088
Årets overførte overskud eller underskud *Profit or loss for the year brought forward*	-184.335	-26.958
	453.795	**638.130**

Noter
Notes

All amounts in DKK.

6. Eventualposter
Contingencies

Eventualforpligtelser
Contingent liabilities

Lejekontrakter:

Rent contracts:

Selskabet har indgået huslejekontrakter med en gennemsnitlig årlig husleje på 897.000 kontrakterme kan opsiges med 3-6 måneders varsel og har en samlet forpligtelse på 374.000.

In addition to rent contracts, the company has entered into rent contracts with an average annual payment of DKK 897,000. The contracts have notice period of 3-6 months, and the total commitments are DKK 374,000..

Sambeskatning
Joint taxation

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Ma Poule Holding ApS, CVR-nr. 38213261 som administrationsselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

With Ma Poule Holding ApS, company reg. no 38213261 as administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and unlimitedly, jointly, and severally liable, along with the other jointly taxed companies, for the total corporation tax.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

The company is unlimitedly, jointly, and severally liable, along with the other jointly taxed companies, for any obligations to withhold tax on interest, royalties, and dividends.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Årsrapporten for Ma Poule ApS er aflagt i overens stemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Ma Poule ApS has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act regulations concerning reporting class B enterprises. Furthermore, the company has decided to comply with certain rules applying to reporting class C enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabsprak sis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies are unchanged from last year, and the annual report is presented in DKK.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Recognition and measurement in general

Income is recognised in the income statement concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs are recognised in the income statement, including depreciations amortisations, writedowns for impairment, provisions, and reversals due to changes in estimated amounts previously recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the statement of financial position when it seems probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be reliably measured.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sand synligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålide ligt.

Liabilities are recognised in the statement of financial position when it is seems probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be reliably measured.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forplig telser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regn skabspost.

Assets and liabilities are measured at cost at the initial recognition. Hereafter, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsi gelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksi sterede på balancedagen.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, allowing a constant effective interest rate to be recognised during the useful life of the asset or liability. Amortised cost is recognised as the original cost less any payments, plus/less accrued amortisations of the difference between cost and nominal amount. In this way, capital losses and gains are allocated over the useful life of the liability.

Upon recognition and measurement, allowances are made for such predictable losses and risks which may arise prior to the presentation of the annual report and concern matters that exist on the reporting date.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råva rer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens ho vedaktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af im materielle og materielle anlægsaktiver.

Income statement

Gross profit

Gross profit comprises the revenue, changes in inventories of finished goods, and work in progress, work performed for own account and capitalised, other operating income, and external costs.

Revenue is recognised in the income statement if delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the year and if the income can be determined reliably and inflow is anticipated. Recognition of revenue is exclusive of VAT and taxes and less any discounts relating directly to sales.

Cost of sales comprises costs concerning purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Other operating income comprises items of a secondary nature as regards the principal activities of the enterprise, including profit from the disposal of intangible and tangible assets.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Other external costs comprise costs incurred for distribution, sales, advertising, administration, premises, loss on receivables, and operational leasing costs.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs

Staff costs include salaries and wages, including holiday allowances, pensions, and other social security costs, etc., for staff members. Staff costs are less government reimbursements.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation, and writedown for impairment

Depreciation, amortisation, and writedown for impairment comprise depreciation on, amortisation of, and writedown for impairment of intangible and tangible assets, respectively.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskattordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Financial income and expenses

Financial income and expenses comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the income statement with the amounts concerning the financial year.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan hen-føres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Tax on net profit or loss for the year

Tax for the year comprises the current income tax for the year and changes in deferred tax and is recognised in the income statement with the share attributable to the net profit or loss for the year and directly in equity with the share attributable to entries directly in equity.

Modervirksomheden og de danske tilknyttede virksomheder er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske virksomheder.

The company is subject to Danish rules on compulsory joint taxation of Danish group enterprises.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

The current Danish income tax is allocated among the jointly taxed companies proportional to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).

Balancen

Statement of financial position

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fra drag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivnin ger.

Property, plant, and equipment

Equipment are measured at cost less accrued depreciation and writedown for impairment.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Over stiger restværdien aktivets regnskabsmæssige vær di, ophører afskrivningen.

The depreciable amount is cost less any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the carrying amount, the depreciation is discontinued.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdi en indregnes virkningen for afskrivninger fremad rettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will, in future, be recognised as a change in the accounting estimates.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt om kostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises acquisition cost and costs directly associated with the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate be standdele, der afskrives hver for sig, hvor brugsti den på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately when the useful lives of each individual components differ.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på føl gende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation is done on a straight-line basis according to an assessment of the expected useful life:

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

	Brugstid *Useful life*
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar *Other fixtures and fittings, tools and equipment*	*3-5 år/years*

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år ind regnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resul tatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the income statement in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgs pris med fradrag af salgsomkostninger og den regn skabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjene ste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under an dre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss derived from the disposal of property, land, and equipment is measured as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the date of disposal. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-me toden. Er nettorealisationsværdien af varebehold ninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories

Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In cases when the net realisable value of the inventories is lower than the cost, the latter is written down for impairment to this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe materialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Costs of goods for resale, raw materials, and consumables comprise acquisition costs plus delivery costs.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price less costs of completion and selling costs. The net realisable value is determined with due consideration of negotiability, obsolescence, and the development of expected market prices.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvil ket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der ned skrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, they are written down for impairment to the net realisable value.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i penge institutter og kontantbeholdninger.

Cash on hand and demand deposits

Cash on hand and demand deposits comprise cash at bank and on hand.

Egenkapital

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklarationstidspunktet).

Equity

Dividend

Dividend expected to be distributed for the year is recognised as a separate item under equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of approval by the annual general meeting (time of declaration).

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser ind regnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige ind komst reguleret for skat af tidligere års skattepligti ge ind-komster samt for betalte acontoskatter. Skat tetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregnings adgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Income tax and deferred tax

Current tax receivables and tax liabilities are recognised in the statement of financial position with the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivables and tax liabilities are offset to the extent that a legal right of set-off exists and the items are expected to be settled net or simultaneously.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Ma Poule ApS solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighe derne for selskabsskatter og kildeskatter på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskat nings-kredsen.

According to the rules of joint taxation, Ma Poule ApS is unlimitedly, jointly, and severally liable to pay the Danish tax authorities the total income tax, including withholding tax on interest, royalties, and dividends, arising from the jointly taxed group of companies.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvik ling af forpligtelsen.

Deferred tax is tax on all temporary differences in the carrying amount and tax base of assets and liabilities measured on the basis of the planned application of the asset and disposal of the liability, respectively.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, må les til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtje-ning eller ved modregning i udskudte skatte forpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til net torealisationsværdi.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses eligible for carryforward, are recognised at their expected realisable value, either by settlement against tax of future earnings or by setoff in deferred tax liabilities within the same legal tax unit. Any deferred net tax assets are measured at net realisation value.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates of applicable legislation at the reporting date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kost pris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Liabilities other than provisions

Other liabilities other than provisions are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.